

AC 02

alarm clock



product safety & warranty

Made in Japan.

Punkt.

Safety and product information.

WARNING: KEEP BATTERIES OUT OF THE REACH OF CHILDREN.

-  - if a battery is swallowed, seek urgent medical assistance.
-  - use only batteries cited in the product specification and verify correct polarity before usage.
- dispose of spent batteries according to the local legal requirements, and do not dispose of batteries with regular household rubbish.
- remove exhausted batteries from the battery compartments to prevent over-discharging, which can cause leakage and may cause damage to the clock.
- keep the battery child safety lock attached at all times.

Looking after the AC 02.


- avoid temperatures (below -10° C or above 50° C). Exposure to extreme temperatures may cause the clock to stop working temporarily and/or cause permanent damage.
- do not expose to direct sunlight- do not keep in dusty or dirty conditions. Do not let it get wet or use/store it in extremely dry or humid areas.
- keep at a distance from magnetised items.
- keep the AC 02 on a flat surface

and clear from vibrations, or unstable environments.


Keeping the AC 02 clean.

Gently wipe clean with a slightly damp soft cloth to remove dirt and dust. Avoid applying alcohol, benzene, paint thinner, and/or polishing powder.

CE compliance statement.

 Punkt Tronics AG declares that the AC 02 complies with EU directives: EMC (2014/30/EU), Safety (2014/35/EU), and RoHS (2011/65/EU).

UK compliance statement.

 Punkt Tronics AG declares that the AC 02 complies with UK directives: LVD (SI 2016 NO.1101), EMC (SI 2016 NO.1091), and RoHS (SI 2012 NO.3032).

Waste disposal.

The crossed-out wheelie bin symbol means that this product should not be disposed of with regular household rubbish. Electronic and Electrical Equipment not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances. Please dispose of it responsibly at an approved waste or recycling facility.

Warranty.

Please retain all documentation supplied with the product for future reference, as well as your proof of purchase and the original packaging.

Punkt. guarantees this product for a period of two years from the date of purchase. The warranty is only valid for the original purchaser and only applies to defects attributable to the production process or materials used. If an issue arises, it will be repaired or replaced as decided by Punkt. after assessment by us. Claims under warranty must be accompanied by proof of purchase. Please note that we are not liable for any damage incurred while a product is being returned to us; we strongly recommend that the original packaging is retained in case the product ever needs to be sent back.

The warranty does not cover disposable batteries. Also, please note that items such as power cords, connector cables, sockets, battery compartment covers, etc. are very easily damaged by rough handling. As stated above, claims are dependent on flaws being clearly due to manufacturing and/or materials; please treat these items with care. The warranty also does not cover accidental damage (including water damage), forgotten passwords, misuse, and

negligence and is null and void if the product has been tampered with by unauthorised persons. For further information please contact the Punkt. dealer closest to you or get in touch with us via punkt.ch.

The information in this document is provided "as is" without any obligation, representations or warranties – express or implied. We reserve the right to amend or update information at any time and without prior notice.

© 2022 Punkt Tronics AG. All rights reserved. The AC 02 is a registered product design. Punkt. and the Punkt. logo are registered trademarks owned by Punkt Tronics AG. All other trademarks are the property of their respective owners.

Sicherheits- und Produkthinweise

WARNUNG: BATTERIEN FÜR KINDER UNZUGÄNGLICH AUFBEWAHREN



- Wenn eine Batterie verschluckt wird, suchen Sie dringend einen Arzt auf.



- Verwenden Sie nur die in den Produktspezifikationen

angegebenen Batterien und überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob diese ihrer Polarität entsprechend korrekt eingelegt sind.

- Entsorgen Sie leere Batterien gemäß den örtlichen gesetzlichen Bestimmungen und nicht mit dem normalen Hausmüll.

- Entfernen Sie verbrauchte Batterien aus den Batteriefächern, um eine Überentladung zu verhindern, die zu Auslaufen der Batterien und Schäden am Wecker führen kann.

- Lassen Sie die Batterie-Kindersicherung immer angebracht.

Pflege des AC 02

- Vermeiden Sie extreme Temperaturen (unter -10°C oder über 50°C). Wenn der Wecker derartigen Temperaturen ausgesetzt ist, kann es sein, dass er vorübergehend nicht mehr funktioniert und/oder dauerhafte Schäden erleiden.

- Nicht dem direkten Sonnenlicht aussetzen.

- Nicht unter staubigen oder schmutzigen Bedingungen aufbewahren. Lassen Sie den Wecker nicht nass werden und verwenden/lagern Sie ihn nicht in extrem trockenen oder feuchten Umgebungen.

- Von magnetisierten Gegenständen

fernhalten.

- Stellen Sie den AC 02 auf eine ebene, stabile und vibrationsfreie Oberfläche.

Sauberhalten des AC 02

Wischen Sie den Wecker vorsichtig mit einem leicht feuchten, weichen Tuch ab, um Schmutz und Staub zu entfernen. Vermeiden Sie die Verwendung von Alkohol, Benzol, Farbverdünner und/oder Polierpulver.

CE-Konformitätserklärung



Die Punkt Tronics AG erklärt, dass der AC 02 den EU-Richtlinien EMV (2014/30/EU), Sicherheit (2014/35/EU) und RoHS (2011/65/EU) entspricht.

UK-Konformitätserklärung



Die Punkt Tronics AG erklärt, dass der AC 02 den folgenden Richtlinien des Vereinigten Königreichs entspricht: LVD (SI 2016 NO.1101), EMC (SI 2016 NO.1091) und RoHS (SI 2012 NO.3032).

Entsorgung

Das Symbol des durchgestrichenen Müllimers bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Elektronische und elektrische Geräte, die nicht in den Mülltrennungsprozess einfließen, stellen aufgrund des Vorhandenseins gefährlicher Stoffe eine potenzielle Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit dar. Bitte entsorgen Sie das Produkt verantwortungsvoll bei einer zugelassenen Abfall- oder Recyclinganlage.

Garantie.

Bitte bewahren Sie alle mit dem Produkt gelieferten Unterlagen, Ihren Kaufbeleg und die Originalverpackung für spätere Nachweise auf.

Punkt. gewährt eine Garantie auf dieses Produkt für einen Zeitraum von zwei Jahren nach dem Kaufdatum. Die Garantie gilt nur für den ursprünglichen Käufer und nur für Defekte, die auf den Fertigungsprozess oder auf die verwendeten Materialien zurückzuführen sind. Bei Auftreten von Problemen kann das Produkt nach einer Untersuchung durch Punkt. entweder repariert oder ersetzt werden. Für Garantieforderungen muss ein Kaufbeleg vorgelegt werden. Beachten Sie bitte, dass wir nicht für Schäden haften, die während der Rückgabe an uns eintreten. Wir empfehlen dringend, die Originalverpackung aufzubewahren, falls das Produkt jemals zurückgeschickt werden muss.

Die Garantie deckt keine Einwegbatterien ab. Bitte beachten Sie auch, dass Gegenstände wie Netzkabel, Anschlusskabel, Steckdosen, Batteriefachabdeckungen usw. durch grobe Behandlung sehr leicht beschädigt werden können.

Wie bereits erwähnt, hängen die Ansprüche davon ab, dass die Mängel eindeutig auf die Herstellung und/oder das Material zurückzuführen sind; bitte behandeln Sie diese Gegenstände mit Sorgfalt. Die Garantie erstreckt sich auch nicht auf Unfallschäden (einschließlich

Wasserschäden), vergessene Passwörter, Missbrauch und Fahrlässigkeit und ist nichtig, wenn das Produkt von nicht autorisierten Personen manipuliert worden ist.

Wenn Sie weitere Informationen wünschen, wenden Sie sich bitte an Ihren nächstgelegenen Punkt.-Händler oder kontaktieren Sie uns über punkt.ch.

Die Informationen in diesem Dokument werden ohne jegliche Verpflichtung, Zusicherungen oder Gewährleistungen - weder ausdrücklich noch stillschweigend - zur Verfügung gestellt.

Wir behalten uns das Recht vor, die Informationen jederzeit und ohne vorherige Ankündigung zu ändern oder zu aktualisieren.

© 2022 Punkt Tronics AG. Alle Rechte vorbehalten. Das AC 02 ist ein eingetragenes Design. Punkt. und das Punkt.-Logo sind eingetragene Handelsmarken im Eigentum der Punkt Tronics AG. Alle anderen Handelsmarken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Informations sur la sécurité et les produits.

AVERTISSEMENT : GARDEZ LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.



- En cas d'ingestion d'une pile, demandez une assistance médicale urgente.
- N'utilisez que les piles citées dans les spécifications du produit et vérifiez la bonne polarité avant de les utiliser.
- Éliminez les piles usagées conformément aux exigences légales locales et ne jetez pas les piles avec les ordures ménagères ordinaires.
- Retirez les piles épuisées des compartiments à piles afin d'éviter une décharge excessive, qui pourrait provoquer des fuites et endommager l'horloge.
- Gardez la sécurité enfant de la pile attachée à tout moment.

Entretien de l'AC 02.

- Évitez les températures extrêmes (inférieures à -10° C ou supérieures à 50° C). L'exposition à des températures extrêmes peut entraîner l'arrêt temporaire du fonctionnement de l'horloge ou causer des dommages permanents.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil.
- Ne la gardez pas dans des conditions poussiéreuses ou sales.
- Ne l'exposez pas à l'humidité et ne l'utilisez/stockez pas dans des endroits extrêmement secs ou humides.
- Gardez-la à distance des objets magnétisés.

- Gardez l'AC 02 sur une surface plane, à l'abri des vibrations et des environnements instables.

Maintenir l'AC 02 propre.

Essayez doucement avec un chiffon doux légèrement humide pour enlever la saleté et la poussière. Évitez d'appliquer de l'alcool, du benzène, du diluant pour peinture ou de la poudre à polir.

Déclaration de conformité de la CE.

CE Punkt Tronics AG déclare que l'AC 02 est conforme aux directives de l'UE : EMC (2014/30/EU), Sécurité (2014/35/EU), et RoHS (2011/65/EU).

Déclaration de conformité au Royaume-Uni.

UK CA Punkt Tronics AG déclare que l'AC 02 est conforme aux directives britanniques : LVD (SI 2016 NO.1101), EMC (SI 2016 NO.1091), et RoHS (SI 2012 NO.3032).

Élimination des déchets.

Le symbole de la poubelle barrée signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères ordinaires. Les équipements électroniques et électriques non inclus dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Veuillez-vous en débarrasser de manière responsable dans un centre de traitement des déchets ou de recyclage agréé.

Garantie.

Veuillez conserver toute la documentation fournie avec le produit pour pouvoir vous y référer à l'avenir, ainsi que votre preuve d'achat et l'emballage d'origine.

Punkt. garantit ce produit pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat. La garantie est uniquement valable pour l'acheteur original et ne s'applique qu'aux défauts induits par le processus de production ou par les matériaux utilisés. Si un problème se pose, il sera réparé ou remplacé, tel que décidé par Punkt. après évaluation par nous. Les réclamations effectuées au titre de la garantie doivent être accompagnées d'une preuve d'achat. Veuillez noter que nous ne sommes responsables d'aucun dommage causé lorsqu'un produit nous est retourné ; nous recommandons vivement que l'emballage d'origine soit conservé dans le cas où le produit doit être renvoyé.

La garantie ne couvre pas les batteries jetables. Veuillez également noter que des produits tels que les cordons d'alimentation, câbles de connexion, adaptateurs, prises, caches de compartiment à piles, etc. sont très facilement endommagés par une mauvaise manipulation. Comme indiqué ci-dessus, les réclamations ne seront acceptées que si elles concernent des défauts qui, de toute évidence, sont dus à la fabrication et/ou aux matériaux ; veuillez traiter ces éléments avec soin. La garantie ne couvre pas les

dommages accidentels (y compris les dommages causés par l'eau), les mots de passe oubliés, l'utilisation erronée et la négligence, elle sera nulle si le produit a été altéré par des personnes non autorisées.

Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur Punkt. le plus proche de vous ou prendre contact avec nous via punkt.ch.

Les informations contenues dans ce document sont fournies « telles quelles », sans aucune obligation, déclaration, garantie, expresse ou implicite. Nous nous réservons le droit de modifier ou de mettre à jour ces informations à tout moment et sans avis préalable.

© 2022 Punkt Tronics AG. Tous droits réservés. Le AC 02 est un produit enregistré de Punkt. et les logos Punkt. sont des marques déposées appartenant à Punkt Tronics AG. Toutes les autres marques déposées sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

Informazioni sulla sicurezza e sul prodotto.

ATTENZIONE: TENERE LE BATTERIE AL DI FUORI DELLA PORTATA DEI BAMBINI.



- in caso di ingestione di una batteria, richiedere immediatamente assistenza medica.

- utilizzare soltanto le batterie descritte nelle specifiche del prodotto e verificare la corretta polarità prima dell'utilizzo.
- smaltire le batterie scariche secondo le normative locali vigenti. Non gettare le batterie nei comuni rifiuti domestici.

- rimuovere le batterie scariche dai vani batteria per evitare eccessivo scaricamento, con possibile fuoriuscita di acidi che potrebbero danneggiare la sveglia.
- mantenere il blocco di sicurezza per bambini delle batterie sempre inserito.

Prendersi cura dell'AC 02.

- evitare le temperature al di sotto dei -10° C o al di sopra dei 50° C. L'esposizione a temperature estreme può provocare un arresto temporaneo e/o danni permanenti alla sveglia.
- non esporre alla luce diretta del sole.
- non tenere in condizioni di polvere o sporco. Non permettere che si bagnino o che si utilizzino/conservi in ambienti eccessivamente secchi o umidi.
- mantenere a distanza da dispositivi magnetici.

- mantenere l'AC 02 su una superficie piana e priva di vibrazioni o instabile.

Mantenere l'AC 02 pulita.

Rimuovere polvere e sporcizia pulendo delicatamente con un panno morbido leggermente umido. Evitare di applicare alcol, benzene, solvente per vernici e/o polvere lucidante.

Dichiarazione di conformità marcatura CE.



Punkt Tronics AG dichiara che l'AC 02 è conforme alle seguenti direttive UE: EMC (2014/30/UE), sicurezza (2014/35/UE) e RoHS (2011/65/UE).

Dichiarazione di conformità per il Regno Unito.



Punkt Tronics AG dichiara che l'AC 02 è conforme alle seguenti direttive UK: LVD (SI 2016 n. 1101), EMC (SI 2016 n. 1091) e RoHS (SI 2012 n. 3032).

Smaltimento dei rifiuti.

Il simbolo del bidone barrato indica che questo prodotto non deve essere smaltito assieme ai rifiuti domestici ordinari. Apparecchi elettrici ed elettronici non integrati nel processo di raccolta differenziata sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute a causa della presenza di sostanze nocive. Si prega di smaltirli in maniera responsabile presso una struttura di smaltimento o riciclaggio idonea.

Garanzia.

Conservare tutta la documentazione fornita con il prodotto per futuro riferimento, oltre alla prova d'acquisto e all'imballaggio originale.

Punkt. garantisce questo prodotto per un periodo di due anni dalla data di acquisto. La garanzia è valida solo per l'acquirente originale e si applica ai difetti attribuibili al processo di produzione o ai materiali utilizzati. Nel caso in cui si verifichi un problema, dopo attenta valutazione da parte di Punkt., il prodotto verrà riparato o sostituito. Le richieste in garanzia devono essere accompagnate dalla prova d'acquisto. N.B.: si declina ogni responsabilità per eventuali danni verificatisi durante la restituzione del prodotto alla nostra sede; si raccomanda vivamente di conservare l'imballaggio originale nel caso in cui si debba restituire il prodotto.

La garanzia non include le batterie usa e getta. Tenere presente inoltre che le parti come cavi di alimentazione, cavi di connessione, prese, coperchi del vano batteria ecc. si danneggiano molto facilmente se manipolati impropriamente. Come dichiarato sopra, le richieste dipendono dai difetti chiaramente dovuti alla fabbricazione e/o ai materiali; trattare queste parti con cura. La garanzia inoltre non copre i danni accidentali (compresi quelli causati dall'acqua), le password dimenticate, l'uso errato e la negligenza; la garanzia è altresì nulla e non valida se il prodotto è stato

manomesso da persone non autorizzate.

Per ulteriori informazioni contattare il rivenditore Punkt. più vicino oppure contattare Punkt. sul sito punkt.ch.

Le informazioni del presente documento sono fornite "come sono" senza alcun obbligo, dichiarazione o garanzia, espressi o impliciti. Punkt. si riserva il diritto di modificare o aggiornare le informazioni in qualsiasi momento e senza preavviso.

© 2022 Punkt Tronics AG. Tutti i diritti riservati. L'AC 02 è un design di prodotto registrato. Punkt. e il logo Punkt. sono marchi commerciali registrati di proprietà di Punkt Tronics AG. Tutti gli altri marchi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Información sobre seguridad y productos.

ADVERTENCIA: MANTENGA LAS PILAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.



- Si se ingiere una pila, busque urgentemente asistencia médica.



- Utilice solamente las pilas citadas en las especificaciones del producto y verifique la polaridad correcta antes de utilizarlas.

- Elimine las pilas gastadas de acuerdo con los requisitos legales locales, y no tire las pilas con la basura doméstica normal.

- Retire las pilas agotadas de los compartimentos de las pilas para evitar que se descarguen en exceso, lo que puede provocar fugas y causar daños en el reloj.

- Mantenga siempre colocado el cierre de seguridad para niños de las pilas.

Cuidado del AC 02.

- Evite las temperaturas (inferiores a -10° C o superiores a 50° C). La exposición a temperaturas extremas puede hacer que el reloj deje de funcionar temporalmente y/o causar daños permanentes.

- No lo exponga a la luz solar directa.
- No lo guarde en condiciones de polvo o suciedad. No deje que se moje ni lo utilice/almacene en zonas extremadamente secas o húmedas.
- Manténgalo alejado de objetos magnetizados.

- Mantenga el AC 02 sobre una superficie plana y alejado de vibraciones o entornos inestables.

Cómo mantener limpio el AC 02
Limpie suavemente con un paño suave ligeramente humedecido para eliminar la suciedad y el polvo. Evite aplicar alcohol, benceno, disolvente de pintura o polvo de pulir.

Declaración de conformidad de la CE.



Punkt Tronics AG declara que el AC 02 cumple con las directivas de la UE: EMC (2014/30/UE), Seguridad (2014/35/UE), y RoHS (2011/65/UE).

Declaración de conformidad del Reino Unido.



Punkt Tronics AG declara que el AC 02 cumple con las directivas del Reino Unido: LVD (SI 2016 NO.1101), EMC (SI 2016 NO.1091), y RoHS (SI 2012 NO. 3032).

Eliminación de residuos.

El símbolo del cubo de basura tachado supone que este producto no debe desecharse con la basura doméstica habitual. Los aparatos electrónicos y eléctricos no incluidos en el proceso de clasificación selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas. Desechélos de forma responsable en una instalación de residuos o de reciclaje autorizada.

Garantía.

Guarde toda la documentación suministrada junto con el producto para futura referencia, así como su recibo de compra y el embalaje original.

Punkt. ofrece una garantía de dos años a contar desde la fecha de compra de este producto. Esta garantía solo será válida para el comprador original y solo cubrirá defectos derivados del proceso de fabricación y de los materiales utilizados. En caso de problemas, será reparado o sustituido según lo decida Punkt. tras una valoración por nuestra parte. Las reclamaciones referentes a la garantía deben ir acompañadas del recibo de compra. Tenga en cuenta que no nos responsabilizaremos de los daños que puedan producirse durante la devolución de un producto. Recomendamos conservar el embalaje original en caso de devolución del producto.

Esta garantía no cubre baterías desechables. Igualmente, tenga en cuenta que los artículos como cables de alimentación, cables de conectores, tomas de corriente, tapas de los compartimientos de las baterías, etc., se pueden dañar fácilmente si se manipulan sin cuidado. Como se ha indicado, las reclamaciones dependerán de que los defectos se deban efectivamente a la fabricación o a los materiales. Le rogamos que trate estos elementos con cuidado. La garantía tampoco cubre daños accidentales (incluidos

daños por agua), el olvido de contraseñas, el uso incorrecto y las negligencias, y se considerará nula e inválida si el producto ha sufrido alteraciones por parte de personas no autorizadas.

Para obtener más información, póngase en contacto con un distribuidor de Punkt. de su zona o con nosotros a través del sitio punkt.ch.

La información que consta en este documento se proporciona “tal cual”, sin obligaciones, representaciones ni garantías, ya sean explícitas o implícitas. Nos reservamos el derecho de modificar o actualizar información en cualquier momento y sin previo aviso.

© 2022 Punkt Tronics AG. Todos los derechos reservados. El AC 02 es un diseño de producto registrado. Punkt. y el logotipo de Punkt. son marcas registradas pertenecientes a Punkt Tronics AG. Todas las otras marcas registradas son propiedad de sus respectivos titulares.

安全性と製品情報.

警告：電池は子供の手の届かないところに保管してください。



- ・電池を飲み込んだ場合、すぐに医療機関に相談してください。
- ・製品仕様に記載の電池のみ使用し、使用前に正しい向きで入っているか確認してください。
- ・電池は各自治体の分別に従って廃棄し、普通ゴミとして廃棄しないよう注意してください。
- ・過放電を防ぐため、使用済みの電池は電池ホルダーから取り除いてください。液漏れや、時計本体の損傷の原因となります。
- ・常に電池のチャイルド・セーフティー・ロックを取り付けておいてください。

AC 02を長く使うために.

- ・-10°C以下、および50°C以上の気温を避けてください。極度に寒い/暑い気温に晒すことは、時計が一時的に止まる、もしくは恒久的なダメージを与える場合があります。
- ・直射日光を避けてください。
- ・埃っぽい、もしくは汚い環境に置かないでください。本体を濡らしたり、極度に乾燥した、もしくは湿度の高い場所で使用したり、保管したりすることも避けてください。
- ・磁性性のものから離しておいてください。
- ・AC 02は平面に置き、揺れる場所や不安定な場所には置かないでください。

AC 02のお手入れ方法.

- ・湿らせた柔らかい布で優しく拭き、埃や汚れを取り除いてください。アルコール、ベンゼン、シンナー、もしくは磨き粉は使わないでください。

CEコンプライアンス宣言.



Punkt Tronics AGは、AC 02が次のEU指令に準拠していることを宣言します: EMC指令 (2014/30/EU)、安全指令 (2014/35/EU)、RoHS指令 (2011/65/EU)。

UKコンプライアンス宣言.



Punkt Tronics AGは、AC 02が次のUK指令に準拠していることを宣言します: LVD指令 (SI 2016 NO.1101)、EMC指令 (SI 2016 NO.1091)、RoHS指令 (SI 2012 NO.3032)。

廃棄物処理.

×の付いたゴミ箱のシンボルは、本製品を通常の家庭ゴミとして廃棄してはならないことを示しています。ゴミ分別に含まれていない電化製品は、有害物質を含んでいるために、環境と人間の健康に危険である可能性があります。認可された廃棄物処分施設、もしくはリサイクル施設で責任を持って廃棄してください。

保証.

製品に添付されているすべての文書は、将来の参照用として保管しておいてください。また、ご購入の証明になるもの、元のパッケージも保管しておいてください。

Punkt.では、お買い求めいただいた日から2年間にわたり、本製品を保証します。保証は当初の購入者へのみ有効であり、使用される製造プロセスまたは材料に起因する欠陥にのみ適用されます。問題が発生した場合は、当社による評価の後、Punkt.の決定に従って修理または交換されます。保証請求の際は、購入の証拠となるものが添付されている必要があります。当社に製品を返送する際に発生したいかなる損害についても、当社は責任を負いません。製品の返送が必要な場合に備えて、元のパッケージを保管しておくことを強くお勧めします。

使い捨てバッテリーは保証対象外です。また、電源コード、コネクタケーブル、ソケット、バッテリーコンパートメントのカバーなどは、丁寧に取り扱い扱わないと極めて破損しやすいためご注意ください。上記の通り、故障が明らかに製造上および/または材料の問題に起因する場合のみ、保証の対象となるため、これらの物品は慎重に扱ってください。偶発的な損傷(水分による損傷を含む)、パスワードの紛失、不適切な使用、不注意による過失は保証の対象外です。また、無承認の人物が製品を改ざんした場合は、

保証が無効になります。

詳しくは最寄りのPunkt.取扱店またはpunkt.chまでお問い合わせください。

本書に記載されている情報は「現状有姿」で提供されており、明示的または黙示的な義務、表明や保証は一切ありません。当社は、いつでも予告なく情報を修正または更新する権利を有します。

© 2022 Punkt Tronics AG. All rights reserved. 無断転載を禁じます。AC 02は登録意匠製品です。Punkt.およびPunkt.ロゴは、Punkt Tronics AGが所有する登録商標です。その他のすべての商標は、各所有者に帰属します。

安全和产品信息.

警告: 将电池放在儿童接触不到的地方.



- 如果吞入电池, 请寻求紧急医疗援助。



- 只使用产品规格说明中介绍的电池, 并在使用前确认电极方向正确无误。

- 根据当地法律规定处理废旧电池, 不要将电池与普通家庭垃圾一同处理。

- 从电池盒中取出用完的电池, 防止过度放电, 因为过度放电可能会导致泄漏, 并且可能导致时钟损坏。

- 在任何时候都要锁上电池儿童安全锁。

看管好AC 02.

- 避免温度 (低于-10°C或高于50°C)。遇到极端温度可能会导致时钟暂时停止工作和/或造成永久性损坏。

- 不要暴露于阳光直射。

- 不要放在多尘或肮脏的环境中。不要弄湿时钟, 不要在极度干燥或潮湿的地方使用/储存。

- 远离有磁性的物品。

- 保持AC 02在平面上, 避免振动或不稳定的环境。

保持AC 02 清洁.

使用微湿柔软的布轻轻擦拭, 去除污垢和灰尘。避免使用酒精、苯、油漆稀释剂和/或抛光粉。

CE合格声明.



Punkt Tronics AG声明,
AC 02符合欧盟法规: EMC (2014/30/EU)、Safety (2014/35/EU)、RoHS (2011/65/EU)。

UK合格声明.



Punkt Tronics AG声明, AC
02符合英国法规: LVD (SI 2016 NO.1101、EMC (SI 2016 NO.1091)、RoHS (SI 2012 NO. 3032)。

废物处理.

打叉的轮式垃圾桶符号表示本产品不能与普通家庭垃圾一起处理。未列入选择分类程序的电子电气设备由于存在有害物质, 对环境和人类健康有潜在危险。请负责任地将其丢弃在认定的废物或回收设施中。

保修书.

请保留产品随附的所有文件, 以及您的购买证明和原包装, 以备将来参考。

Punkt.对该产品的保修期为两年, 从购买之日起计算。保修只对原始购买者有效, 且仅适用于可归因于生产工艺或所用材料的缺陷。如果出现问题, 将在我们评估后由Punkt.决定进行维修或更换。保修期内的索赔必须附有购买证明。请注意, 我们不对产品退回时造成的任何损坏负责; 我们强烈建议保留原包装, 以防产品需要退回。

保修不包括一次性电池。此外, 请注意, 电源线、接线电缆、插座、电池舱盖等物品很容易因粗暴操作而损坏。如上所述, 索赔基于明显因制造和/或材料所造成的缺陷; 请谨慎对待这些物品。保修也不包括意外损坏 (包括水造成的损坏)、忘记密码、使用不当和疏忽使用。如果产品被未经授权的人篡改, 则保修无效。


欲了解更多信息, 请联系离您最近的 Punkt.经销商或通过punkt.ch 与我们联系。


本文件中的信息是“按原样”提供的, 没有任何明示或暗示的义务、陈述或保证。我们保留随时修改或更新信息的权利, 恕不另行通知。

© 2022 Punkt Tronics AG。保留所有权利。AC 02是已注册的产品设计。"Punkt."和 Punkt. 商标是 Punkt Tronics AG所拥有的注册商标。所有其他商标是其各自所拥有的注册商标。

안전 및 제품 정보.

경고: 배터리를 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

 - 배터리를 삼킨 경우 응급 의료 지원을 받으십시오.

 - 제품 사양에 명시된 배터리만 사용하고, 사용 전에 극성이 올바른지 확인하십시오.

- 사용한 배터리는 현지 법규에 따라 폐기하십시오. 일반 가정용 쓰레기로 폐기하지 마십시오.

- 과방전을 방지하기 위해 방전된 배터리는 배터리 컴파트먼트에서 제거하십시오. 누출의 원인이 되고 시계가 손상될 수 있습니다.

- 어린이 안전 배터리 잠금장치를 항상 부착해 두십시오.

AC 02 관리.

- (-10°C 이하 또는 50°C 이상) 온도를 피하십시오. 극단적인 온도에 노출되면 시계가 일시적으로 작동을 멈추거나 영구적인 손상을 입을 수 있습니다.

- 직사광선에 노출시키지 마십시오.

- 먼지가 많거나 더러운 환경에 보관하지 마십시오. 물에 젖지 않도록 하고, 극도로 건조하거나 습한 곳에서 사용하지나 보관하지 마십시오.


- 자성이 있는 물건과 거리를 두십시오.

- AC 02를 평평한 표면에 두고, 진동이나 불안정한 환경은 피하십시오.


AC 02 깨끗하게 유지하기.

실질적 젖은 부드러운 천으로 살며시 먼지를 닦아냅니다. 알코올, 벤젠, 페인트 시너 및/또는 광택용 파우더를 바르지 마십시오.

CE 준수 선언.

 Punkt Tronics AG는 AC 02가 EU 지침인 EMC(2014/30/EU), Safety(2014/35/EU) 및 RoHS(2011/65/EU)를 준수함을 선언합니다.

UK 준수 선언.

 Punkt Tronics AG는 AC02가 영국 지침인 LVD(SI 2016 NO. 1101), EMC(SI 2016 NO. 1091) 및 RoHS(SI 2012 NO. 3032)를 준수함을 선언합니다.

폐기물 처리.

바퀴 달린 쓰레기통에 X표시가 되어 있는 기호는 해당 제품을 일반 가정용 쓰레기와 함께 폐기해서는 안 된다는 것을 의미합니다. 선별 분류 과정에 포함되지 않은 전자 및 전기 장비는 유해 물질의 존재로 인해 환경과 인간의 건강에 잠재적으로 위험합니다. 승인된 폐기물 또는 재활용 시설에서 폐기하여 주십시오.

품질 보증서.

추후 참조할 수 있도록 제품과 함께 제공된 모든 문서와 구매 증빙 자료 및 원포장을 잘 보관하십시오.

Punkt.는 구입일로부터 2년간 본 제품을 보증합니다. 보증은 최초 구매자에게만 유효하며 제조 공정 또는 출고 결함에만 적용됩니다. 문제 발생 시, 당사의 검수 절차에 따라 수리 또는 교체됩니다. 보증에 따른 클레임은 구매 증명서를 첨부해야 하며 당사는 제품을 반송하는 동안 발생한 손상에 대해서는 책임을 지지 않습니다. 제품을 다시 보내야 하는 경우를 대비하여 원포장을 보유하는 것을 권장합니다.

일회용 배터리는 보증이 적용되지 않습니다. 또한 전원 코드, 커넥터 케이블, 소켓, 배터리 덮개 등과 같은 쉽게 손상될 수 있는 제품은 위에서 언급했듯이 제조 및 출고 결함 이외의 클레임과 당사는 무관하오니 사용에 각별히 유의하십시오. 또한 우발적 손상(물 손상 포함), 비밀번호 분실, 오용 및 부주의에도 동일하게 보증이 적용되지 않으며 승인되지 않은 사람이 제품을 변형한 경우에도 유효합니다.

더 자세한 정보는 가장 가까운 Punkt 대리점에 문의하거나 punkt.ch를 통해 당사에 문의하십시오.

본 문서의 정보는 명시적이든 묵시적이든 어떠한 의무, 진술 또는 보증 없이 "있는 그대로" 제공됩니다. 당사는 사전 통지 없이 언제든지 정보를 수정하거나 업데이트할 수 있는 권리를 보유합니다.

© 2022 Punkt Tronics AG. 판권 소유. AC 02는 등록된 제품 디자인입니다. "Punkt." 그리고 Punkt. 로고는 Punkt Tronics AG 소유의 등록 상표입니다. 기타 모든 상표는 해당 소유자의 자산입니다.

الأمان ومعلومات المنتج.

التحذير: أبقِ البطاريات بعيداً عن متناول الأطفال.

⚠ إذا ابتلع الطفل إحدى البطاريات، اطلب مساعدة طبية عاجلة.

⚡ - لا تستخدم سوى البطاريات المذكورة في مواصفات المنتج دون غيرها، وتأكد من سلامة اتجاه أقطاب البطاريات قبل استخدامها.

- تخلص من البطاريات المستهلكة وفقاً للتعليمات القانونية المحلية، ولا يجوز التخلص منها مع النفايات المنزلية العادية. - أخرج البطاريات المستفدة من حجيراتها؛ لتفادي الإفراط في التفريغ، والذي قد يتسبب في حدوث تسرب، يتلف الساعة. - أبقِ قفل أمان عبث الأطفال مربوطاً طوال الوقت.

العناية بالساعة AC 02.

- تفادي درجات الحرارة (الأقل من -10 درجة مئوية والأعلى من 50 درجة مئوية)، فقد تسبب درجات الحرارة المتطرفة في تعطيل الساعة عن العمل مؤقتاً، وربما تسبب أيضاً في تلفها إلى الأبد.

- لا تعرّض المنتج لضوء الشمس المباشر. - لا تعرضها للأوساخ أو الأجواء المتربة، ولا تعرضها للبلل، ولا تستخدمها أو تحتفظ بها في أماكن شديدة الجفاف أو شديدة الرطوبة. - أبقيها بعيدة مسافة كافية عن الأجسام الممغنطة.

- أبقِ ساعة AC 02 على سطح مستوٍ، بعيدة عن أي اهتزاز أو بينات غير ثابتة.

المحافظة على نظافة الساعة AC 02.

لإزالة الأوساخ والغبار؛ امسحها برفق،

مستخدماً قطعة قماش ناعمة مبللة قليلاً، واجتنب استخدام الكحول أو البنزين أو تتر الدهانات، أو حتى بودرة التلميع.

بيان التوافق مع معايير المجتمع الأوروبي (CE).

تعلن Punkt Tronics AG أن ساعة AC 02 متوافقة مع

توجيهات الاتحاد الأوروبي التالية:

EMC (2014/30/EU)

Safety (2014/35/EU)

RoHS (2011/65/EU)

بيان التوافق مع معايير المملكة المتحدة (UK).

تعلن Punkt Tronics AG أن ساعة AC02 متوافقة مع توجيهات المملكة المتحدة التالية:

LVD (SI 2016 NO.1101)

EMC (SI 2016 NO.1091)

RoHS (SI 2012 NO.3032)

التخلص من النفايات.

رمز سلة المهملات مع علامة الشطب عليها يعني أنه ينبغي ألا يتم التخلص من هذا المنتج ضمن القمامة المنزلية العادية، فمن المحتمل للمعدات الإلكترونية والكهربائية غير المدرجة في عملية التصنيف الانتقائي أن تكون خطرة على البيئة وصحة الإنسان؛ نظراً لما بها من مواد خطرة، لذا يُرجى التخلص منها بطريقة مسؤولة من خلال مرافق النفايات أو مرافق إعادة التدوير المعتمدة.

الضمان.

يرجى الاحتفاظ بجميع المستندات المرفقة مع المنتج للرجوع إليها مستقبلاً، بالإضافة إلى إيصال إثبات الشراء والعبوة الأصلية.

تضمن Punkt. هذا المنتج لمدة عامين من تاريخ الشراء. ويقتصر هذا الضمان على المشتري الأصلي وينطبق فقط على العيوب المعزولة لعملية الإنتاج أو المواد المستخدمة. وفي حالة ظهور أي مشكلة، فسيجري إصلاحه أو استبداله على النحو الذي تقررره Punkt. بعد التقييم من جانبنا، ويجب أن تكون المطالبات بموجب الضمان مصحوبة بإيصال إثبات الشراء. ويرجى ملاحظة أننا غير مسؤولين عن أي أضرار تقع أثناء إعادة المنتج إلينا؛ لذا نوصي بشدة بالاحتفاظ بالعبوة الأصلية في حالة الحاجة إليها لإعادة المنتج .

لا يشمل الضمان البطاريات أحادية الاستخدام (التي يتم التخلص منها بعد استخدامها مرة واحدة). كما يرجى الانتباه إلى أن كليات الطاقة، وكليات التوصيل، والأمأخذ، وأغطية حجرة البطارية، وما إلى ذلك يسهل تعرضها للتلف عند التعامل معها بخشونة. وكما هو منصوص أعلاه، تتوقف المطالبات على العيوب الواضح عزوها إلى التصنيع وأو المواد؛ يرجى معاملة هذه الأضائف بعناية. ولا يغطي هذا الضمان أيضاً الأضرار الناجمة عن الحوادث العرضية (مثل الأضرار الناجمة عن الماء، ونسيان كلمات المرور، وإساءة الاستعمال، والإهمال، ويعتبر الضمان لاغياً وباطلاً في حالة العبث بالمنتج من قبل أشخاص غير معتمدين.

للحصول على مزيد من المعلومات اتصل

بأقرب موزع Punkt. أو اتصل بنا عبر punkt.ch.

المعلومات الواردة في هذا المستند مقدمة "كما هي" دون أي التزام، أو تعهد، أو ضمانات – صريحة كانت أو ضمنية. ونحن نحتفظ بحقنا في تعديل المعلومات أو تحديثها في أي وقت دون إشعار سابق.

© Punkt Tronics AG 2022. جميع الحقوق محفوظة. AC02 تصميم منتج مسجل Punkt. وشعار Punkt. علامات تجارية مسجلة ملك Punkt Tronics AG. جميع العلامات التجارية الأخرى مملوكة لأصحابها.